

- For det andet fordi den pågældende udbudsbekendtgørelse strider mod og/eller er uforenelig med artikel 299 EF, som ændret ved artikel 19 i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik ⁽²⁾ (herefter »tiltrædelsesakten af 2003«) og af protokol nr. 10 om Cypern i tiltrædelsesakten af 2003 ⁽³⁾.
- For det tredje fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med de forpligtelser, som følger af internationale bindende retsregler og af FN Sikkerhedsråds resolution 541 (1983) og 550 (1984).
- For det fjerde fordi den ikke blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Sag anlagt den 22. februar 2008 — Republikken Cypern mod Kommissionen

(Sag T-91/08)

(2008/C 142/50)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Republikken Cypern (ved T. Kliridis)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Annullation af udbudsbekendtgørelsen EuropeAid/126172/C/SER/CY med henblik på indgåelse af en kontrakt vedrørende »Development and restructuring of telecommunications infrastructure — Training, Capacity Building and Project management«, offentliggjort — udelukkende på engelsk — den 12. december 2007 eller omkring dette tidspunkt på webstedet <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/>, og annullation af bekendtgørelsens artikel 5 og 28.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgeren påstår, at den anfægtede udbudsbekendtgørelse er ulovlig af følgende grunde:

- For det første fordi Kommissionen ved offentliggørelsen af den omtvistede udbudsbekendtgørelse overskred og/eller tilsidesatte dens hjemmel, nemlig Rådets forordning (EF) nr. 389/2006 af 27. februar 2006 om oprettelse af et instru-

ment for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund og om ændring af forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur ⁽¹⁾.

- For det andet fordi den pågældende udbudsbekendtgørelse strider mod og/eller er uforenelig med artikel 299 EF, som ændret ved artikel 19 i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik ⁽²⁾ (herefter »tiltrædelsesakten af 2003«) og af protokol nr. 10 om Cypern i tiltrædelsesakten af 2003 ⁽³⁾.
- For det tredje fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med de forpligtelser, som følger af internationale bindende retsregler og af FN Sikkerhedsråds resolution 541 (1983) og 550 (1984).
- For det fjerde fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med princippet om det korrekte samarbejde mellem Den Europæiske Unions institutioner og medlemsstaterne, som nedfældet i artikel 10 EF.
- For det femte fordi udbudsbekendtgørelsen ikke blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Sag anlagt den 22. februar 2008 — Republikken Cypern mod Kommissionen

(Sag T-92/08)

(2008/C 142/51)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Republikken Cypern (ved T. Kliridis)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Annullation af udbudsbekendtgørelsen EuropeAid/126111/C/SER/CY med henblik på indgåelse af en kontrakt vedrørende »Technical Assistance to support the ongoing reform of the primary and secondary education sector«, offentliggjort — udelukkende på engelsk — den 14. december 2007 eller omkring dette tidspunkt på webstedet <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/>, og annullation af bekendtgørelsens artikel 5 og 28.2.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgeren påstår, at den anfægtede udbudsbekendtgørelse er ulovlig af følgende grunde:

- For det første fordi Kommissionen ved offentliggørelsen af den omtvistede udbudsbekendtgørelse overskred og/eller tilsidesatte dens hjemmel, nemlig Rådets forordning (EF) nr. 389/2006 af 27. februar 2006 om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund og om ændring af forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur ⁽¹⁾.
- For det andet fordi den pågældende udbudsbekendtgørelse strider mod og/eller er uforenelig med artikel 299 EF, som ændret ved artikel 19 i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik ⁽²⁾ (herefter »tiltrædelsesakten af 2003«) og af protokol nr. 10 om Cypern i tiltrædelsesakten af 2003 ⁽³⁾.
- For det tredje fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med de forpligtelser, som følger af internationale bindende retsregler og af FN Sikkerhedsråds resolution 541 (1983) og 550 (1984).
- For det fjerde fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med princippet om det korrekte samarbejde mellem Den Europæiske Unions institutioner og medlemsstaterne, som nedfældet i artikel 10 EF.
- For det femte fordi udbudsbekendtgørelsen ikke blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Sag anlagt den 22. februar 2008 — Republikken Cypern mod Kommissionen

(Sag T-93/08)

(2008/C 142/52)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Republikken Cypern (ved T. Kliridis)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Sagsøgerens påstande

- Annullation af udbudsbekendtgørelsen EuropeAid/125671/C/SER/CY med henblik på indgåelse af en kontrakt vedrørende »Technical Assistance on Crop Husbandry and Irrigation«, offentliggjort — udelukkende på engelsk —

den 14. december 2007 eller omkring dette tidspunkt på webstedet <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/>, og annullation af bekendtgørelsens artikel 5 og 28.2.

- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgeren påstår, at den anfægtede udbudsbekendtgørelse er ulovlig af følgende grunde:

- For det første fordi Kommissionen ved offentliggørelsen af den omtvistede udbudsbekendtgørelse overskred og/eller tilsidesatte dens hjemmel, nemlig Rådets forordning (EF) nr. 389/2006 af 27. februar 2006 om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund og om ændring af forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur ⁽¹⁾.
- For det andet fordi den pågældende udbudsbekendtgørelse strider mod og/eller er uforenelig med artikel 299 EF, som ændret ved artikel 19 i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estland, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenien og Den Slovakiske Republik ⁽²⁾ (herefter »tiltrædelsesakten af 2003«) og af protokol nr. 10 om Cypern i tiltrædelsesakten af 2003 ⁽³⁾.
- For det tredje fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med de forpligtelser, som følger af internationale bindende retsregler og af FN Sikkerhedsråds resolution 541 (1983) og 550 (1984).
- For det fjerde fordi udbudsbekendtgørelsen strider mod og/eller er uforenelig med princippet om det korrekte samarbejde mellem Den Europæiske Unions institutioner og medlemsstaterne, som nedfældet i artikel 10 EF.
- For det femte fordi udbudsbekendtgørelsen ikke blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Sag anlagt den 7. marts 2008 — Republikken Cypern mod Kommissionen

(Sag T-119/08)

(2008/C 142/53)

Processprog: græsk

Parter

Sagsøger: Republikken Cypern (ved T. Kliridis)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber